



20 Jahre im Dienst der Umwelt Die Erfolgsstory der ARP Schweiz

Bereits im Jahr 1991 hatten sich Vertreter der Schweizer Bodenbelagsindustrie erstmals getroffen, um vor dem Hintergrund der damaligen Anti-PVC-Diskussion mögliche Massnahmen zur Entspannung der allgemeinen Lage und Imageverbesserung dieser wichtigen Bodenbelagsart zu diskutieren. Man einigte sich 1993 darauf, dass eine Initiative zur Rücknahme und Verwertung von PVC-Bodenbelägen gestartet werden solle und gründete 1996 die ARP Schweiz (Arbeitsgemeinschaft für das Recycling von PVC-Bodenbelägen).

Die Arge betreibt das Logistiksystem, über das die in einer Positivliste definierten Produkte (Altbeläge, Verlegeabschnitte und Reste) gesammelt und dem Recycling

zugeführt werden. Die zu feinen Pulvern aufbereiteten Materialien gelangen anschliessend erneut in die Fertigung hochwertiger Bodenbeläge. Um das gesamte System in Gang zu bringen, erhielten in den Anfangsjahren die anliefernden Betriebe gewisse «Lieferprämien», was sich auch sehr schnell auf die Mengenentwicklung auswirkte und das durch Solidaritätsbeiträge der Mitglieder – führende Bodenbelagshersteller und Händler – finanzierte.

Das Recycling der alten PVC-Beläge reduziert den Verbrauch begrenzter verfügbarer Rohstoffe, verringert die Umweltbelastungen durch Emissionen und erspart dem Nutzer unnötige Kosten. Ein insgesamt ökologisch und ökonomisch sinnvoller Verwertungsweg

20 ans au service de l'environnement L'histoire de la réussite de CRP Suisse

Face au débat anti-PVC de l'époque, les acteurs de l'industrie suisse des revêtements de sol s'étaient réunis en 1991 déjà pour étudier des mesures susceptibles de détendre l'atmosphère et d'améliorer l'image de cet important produit. En 1993, les intéressés décidèrent de lancer une initiative en faveur de la collecte et de la revalorisation des revêtements de sol en PVC. En 1996, ils fondaient CRP Suisse (consortium pour le recyclage des revêtements de sol en PVC).

Ce consortium exploite le système logistique dans le cadre duquel les produits définis dans une liste positive (p.ex. vieux revêtements, chutes et autres restes) sont recueillis et recyclés. Transformés en poudres fines, ces matériaux se retrouvent en bout

de chaîne dans la fabrication de revêtements de sol de haute qualité. Pour mettre le système en branle, les producteurs de déchets recevaient les premières années des «primes à la livraison», ce qui s'était vite traduit par un volume important, financé par les contributions de solidarité des membres – les principaux fabricants et commerçants de revêtements de sol.

Le recyclage des revêtements en PVC usés diminue la consommation de matières premières limitées, allège la charge environnementale des émissions et économise des frais aux utilisateurs. Au total, donc, une filière de revalorisation écologiquement et économiquement intelligente pour les revêtements usagés (www.arpschweiz.ch), dont les avantages sont aujourd'hui

► Im privaten Bereich und in öffentlichen Objekten haben sich PVC-Bodenbeläge seit Jahren etabliert und überzeugen durch ihre ausserordentlich guten Gebrauchs- und Hygieneigenschaften. Sie verdrängen immer häufiger die traditionellen Werkstoffe aufgrund ihrer Nutzungseigenschaften und ihrer attraktiven optischen Erscheinungsbilder. Dass diese Beläge am Ende der Nutzphase recycelbar sind, hat die ARP Schweiz mit der Einführung ihres Rücknahme- und Verwertungssystems aufgegriffen und zum Vorteil der Umwelt umgesetzt.

► Dans le domaine privé comme pour les bâtiments à caractère professionnel et public, les revêtements de sol en PVC séduisent depuis de nombreuses années par leurs exceptionnelles qualités d'emploi et d'hygiène. Ils supplantent de plus en plus les produits traditionnels grâce à leurs conditions d'utilisation et à leur aspect visuel agréable. C'est à l'introduction il y a 20 ans du système de collecte et de recyclage de CRP Suisse qu'on doit le fait que ces revêtements arrivés en fin de vie sont aujourd'hui recyclables, pour le plus grand bien de l'environnement.

für gebrauchte PVC-Bodenbeläge (www.arpschweiz.ch) dessen Vorteile inzwischen von mehr als 360 Klein- und Grossunternehmen genutzt werden, die regelmässig ihre Wertstoffe zum Recycling abgeben.

Anlässlich der diesjährigen Jubiläums-Mitgliederversammlung konnte der Präsident der ARP Schweiz, Alfred Fässler von der Feag AG, einen positiven Geschäftsverlauf 2015 präsentieren. Er stellte dabei fest, dass sich die Rücklaufmengen auf gutem Niveau bewegen und inzwischen mehr als 360 Firmen oder Unternehmen ihre Altmaterialien ins Recycling gegeben haben. Besonders unterstrich er auch, dass die Existenz dieses Verwertungsweges eine Grundvoraussetzung dafür ist, dass bestimmte PVC-Bodenbeläge im «eco-devis» des Vereins Eco-bau selbst unter Ausklammerung der für PVC-Beläge so vorteilhaften Eigenschaften wie Pflegeleichtigkeit, Lebensdauer und günstige Anschaffungskosten immer noch eine ausgezeichnete ökologische Bewertung erhalten. Die Fachgruppe «eco-devis» (c/o Verein eco-bau, Zürich) ist eine von öffentlichen und privaten Institutionen getragene, unabhängige Vereinigung zur Unterstützung des ökologischen Bauens im Sinne

der Nachhaltigkeit. Deren ökologischen Leistungsbeschreibungen von Bauprodukten sollen die Entscheidungsträger bei der Planung und Realisierung von Bauten unterstützen.

PVC-Beläge – ökologisch sinnvoll. PVC-Bodenbeläge haben sich seit vielen Jahren technisch bewährt. Ihre Optik überzeugt und sie erfüllen in allen Belangen die hohen Anforderungen nach Pflegeleichtigkeit und Langlebigkeit. Spezielle Verbundkonstruktionen erleichtern das Verlegen der modernen Bodenbeläge und ermöglichen deren schnelle Wiederaufnahme. Das Preis-Leistungsverhältnis von PVC-Produkten ist überzeugend. Verschiedenste Studien kommen in Bezug auf Ökobilanzen und bei der Beurteilung der Nachhaltigkeit für die PVC-Bodenbeläge – insbesondere aufgrund einfachster Reinigungseigenschaften und guter Recycelbarkeit – zu besten Resultaten. In der Summe bleibt diese Belagsart die erste Wahl für private und öffentliche Entscheidungsträger, was sich auch in den seit mehreren Jahren stetig steigenden Verbrauchszahlen niederschlägt.

Norbert Helminiak, Geschäftsführer der ARP Schweiz

appréciés par plus de 360 PME qui apportent régulièrement leurs matériaux usagés à recycler.

En cette année de commémoration pour l'Assemblée des membres, le président de l'ARP Suisse Alfred Fässler, de Feag AG, a présenté un exercice 2015 positif. Il s'est plu à souligner que les quantités de matières recyclées se situent à bon niveau et que plus de 360 exploitations ont aujourd'hui le réflexe d'apporter leurs déchets à recycler. Et d'insister sur le fait que ce système de revalorisation est aussi une condition essentielle pour que certains revêtements en PVC bénéficient toujours d'une très bonne note écologique dans l'«éco-devis» de l'association Eco-bau, abstraction faite des autres qualités précieuses de ces revêtements: facilité d'entretien, durée de vie et prix d'achat avantageux. Le groupe spécialisé «éco-devis» (c/o Association Eco-bau, Zurich) est une organisation indépendante soutenue par des institutions publiques et privées désireuse d'encourager la construction écologique sous l'angle de la durabilité. Ses prescriptions écologiques relatives aux prestations de produits de construction se veulent un outil d'aide aux décideurs pour la planification et la réalisation de constructions.

Les revêtements en PVC – la solution écologique. Les revêtements en PVC font leurs preuves depuis des années. D'aspect agréable, ils satisfont dans tous les domaines aux plus hautes exigences en termes de facilité d'entretien et de durée de vie. Des structures composites spéciales facilitent la pose des revêtements en PVC dernier cri et en permettent une récupération rapide. Le rapport prix-performances des produits en PVC est impressionnant. Les études les plus diverses livrent les meilleurs résultats en matière d'écobilans et de durabilité des revêtements en PVC – notamment grâce à leur facilité de nettoyage et de recyclage. En résumé, ce revêtement de sol reste donc le premier choix pour les décideurs des domaines privés et publics, ce dont témoigne aussi la hausse constante de ses ventes que l'on observe depuis plusieurs années.

Norbert Helminiak, Directeur du CRP Suisse

Die Mitglieder der ARP Schweiz

Les membres de CRP Suisse



amtico

Belcolor
FLOORING

Bernasconi.ch
Boden Decke Wände

BERNHARD BODEN
Parkett Bodenbeläge Tapeten Verkleben

BIENNA
INTERFLOOR

BodenSchweiz
Sol Suisse
Paviment Svizzera

c.a.b.a.n.a.
BODENBELÄGE VERBUND

DL
FLOORING

FEAG
FLOORING

Forbo
FLOORING SYSTEMS

Gerflor
theflooringgroup

HASSLER
BODENBELÄGE VERBUND

SWZ
Interiorsuisse

interieursuisse

interieursuisse

OMCO

Pfister
PROFESSIONAL

PARKETT MAIER

PVCH

SCH+DEGG Haus-Care GmbH

SOLCREATIONS
Le meilleur pour vos sols

SWIFF-TRAIN

TAPISANO

Tarkett
THE ULTIMATE FLOORING EXPERIENCE

TOGGOFLOOR
Bodenbeläge für den Fachhandel

Wafoline